

# BOLETIM INFORMATIVO DE FUKUI

10 de outubro de 2019

## PAGAMENTO DE IMPOSTOS



Para quem tem dificuldades em fazer consultas sobre impostos durante a semana, o balcão de atendimento estará aberto à noite e no domingo!! Aproveite estes dias para tirar suas dúvidas e/ou consultar sobre sua situação atual. Atendimento por telefone também!!



**Quando:** 21 de outubro de 2019 (segunda) 17h15 às 19h.  
26 de outubro de 2019 (sábado) 9h às 17h.

**Local:** Prefeitura Municipal de Fukui – Prédio Principal – 2º andar – Divisão de Pagamento de Impostos Tel: 20-5330

※ Entre pelo lado leste no 1º andar do subsolo.

**O que apresentar:** Carteira de motorista ou algum outro documento que comprove a identidade.

※ Em caso de fazer a aplicação para o débito automático, apresentar boleto de pagamento de impostos, a caderneta ou cartão magnético do banco, e o carimbo pessoal.

**Informação:** Divisão de Pagamento de Impostos Tel: 0776-20-5330

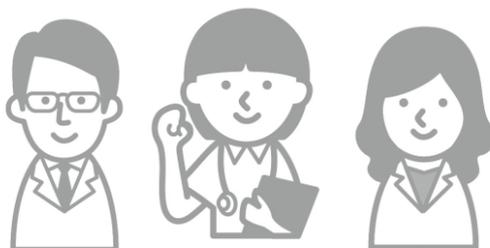
No período de 16 (qua.) à 21 (seg.) de outubro, o funcionário da prefeitura estará telefonando para as pessoas aos quais não foram identificados os pagamentos em dia dos impostos. Conforme a situação do inadimplente, este poderá ser chamado para comparecer pessoalmente na prefeitura, para esclarecer ou fazer consulta.

Ao fazer o telefonema, o funcionário da prefeitura se identificará falando seu nome e qual o departamento. Após verificar se está falando ou não com a pessoa correspondente, irá pedir para marcar uma data e hora para consulta na sede da prefeitura. Preste atenção, pois o funcionário não tem permissão para pedir qualquer informação sobre o número da sua conta bancária ou fazer qualquer pedido de dinheiro por telefone. Cuidado com telefonemas falsos!!.

# CENTRO DE SAÚDE PÚBLICO

## APOIO À SAÚDE MENTAL

Sinta-se à vontade para fazer a consulta !



### Consultas sobre saúde mental



Se você ou alguém da sua família está com algum problema ou coisas que incomodam no dia-a-dia, preocupações que atrapalham seu sono, sente-se triste ou nervoso, façam uma consulta. Mantido o sigilo.

#### Consulta regular com o psiquiatra

- ◆ **Quando:** 1ª e 3ª quinta-feira de cada mês, no horário das 14h às 17h.  
(40 minutos por pessoa)
- ※ É necessário reserva.



#### Consulta com enfermeira de saúde · assistente social de saúde mental

- ◆ **Quando:** Segunda à sexta-feira (exceto feriados) das 8h30 às 17h15.  
※ Aceitamos consultas por telefones e entrevistas a qualquer momento.
- ※ **Caso não entenda o japonês, por favor, vá acompanhado de um intérprete.**
- ◆ Contato •Homepage: Centro de Saúde Público •Sala de Apoio à Saúde (Shi Hokenjou Hoken Shienshitsu) (Nishi Kida 2 chome) ☎ 0776-33-5185



## **Vamos tomar cuidado com os ursos**

### **(que estão para entrar na hibernação!!)**

Outono é a época em que os ursos saem do matagal e procuram comida nas aldeias onde há plantações e moradores!

- ◆ **Para não encontrar com ursos**

- Andar com rádio ligado ou sinos pendurados, objetos que fazem barulhos, para espantarem os ursos
- Tomar cuidado principalmente quando sair de manhã bem cedo e a tardezinha.
- Não deixar frutas, castanhas nos pés, em volta das casas, pois podem chamar a atenção dos ursos!!

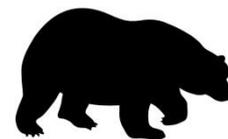
◆ **Se caso encontrar com um urso**

- Não correr, não se apavorar! Procure se afastar de ré mesmo, devagarinho!!

◆ **Se caso avistar um urso**

- Procure avisar a polícia ou o Escritório Ambiental ou de Guarda.

※ Poderá obter informações através do Boletim informativo por e-mail de Fukui! Se você se cadastrar poderá receber as informações por e-mail.



**Contato:** Escritório de Prevenção de Danos em Animais Silvestres  
(YŪGAI CHŌJŪ TAISAKU SHITSU) ☎ 0776-20-5701



## YOKOKAN GARDEN

### Café no jardim

Venham tomar um café e apreciar o “KOUYO” (folhas avermelhadas da estação de Outono!).



**Quando:** 15 de outubro à 15 de novembro durante a semana  
9 (sáb.), 10 (dom.) e 16 (sáb.) de novembro

※ Será cancelado em caso de chuva

**Hora:** 11h às 16h30

※ Os pedidos serão aceitos até às 16h. Enquanto durarem o estoque.

Cardápio:

- ◇ Café com *dango* (bolinho doce japonês) 400 ienes
- ◇ Café com 2 *dangos* 500 ienes



**FESTIVAL DA COLHEITA**

## Harvest Festival



- **Quando:** 3 de novembro (dom.) 10h às 15h.

\*Mesmo com chuva, o evento será realizado

- **Onde:** Ichijodani Asakura Mizu no Eki

- ◆ **Atividades:**

- Várias barracas de comidas
- Distribuição gratuita de mudas (a partir de 10h, para as primeiras 100 pessoas)
- Distribuição gratuita de “onigiri” (bolinho de arroz) – a partir de 11h., para as primeiras 100 pessoas)
- Biblioteca móvel
- Diversão com coelhos e porquinhos da Índia (a partir de 10h30)

### Degustação de MOMIGARA YAKI IMO “Batata doce assada na casca de arroz”



- Horário: a partir de 11h30, 12h30, 13h30 (será cancelado em caso de chuva, ventania)
- Limite: 20 pessoas (sorteio)
- Inscrição: no dia, 30 minutos antes de cada horário.

### Fazer SOBA em família

- Horário: a partir de 10h, 11h30, 13h
- Limite: 5 grupos (por ordem de chegada)
- Taxa: 1,500 ienes por grupo
- Inscrição: a partir do dia 12 de outubro (sáb.), por telefone.



- ◆ **Contato •inscrição:** Ichijodani Asakura Mizu no Eki ☎ 0776-41-2777

## Alimentar os animais no zoológico



Gostaria de alimentar alguns animais no zoológico? Poderá alimentar ovelhas, porquinhos da Índia, suricatos, macacos japoneses (macacos de neve) e patos!

- ◆ **Quando:** 20 de outubro (dom.)

- ◆ **Hora:** 10h30, 11h30, 13h30, 14h30, 15h30

- ◆ **Onde:** Asuwayama Amusement Park (足羽山公園遊園地)
- ◆ **Limite:** 20 pessoas a cada horário (por ordem de chegada, recepção no dia)
- ◆ **Taxa:** 500 ienes ou cartão carimbado do ônibus fretado (shuttle bus)
- **Informações:** Escritório Asuwayama Amusement Park ☎ 0776-34-1680

